

**PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM
KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN
EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

SKRIPSI

**Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)
Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES)
Fakultas Syariah**



Oleh:

SITI RIFELA NURFATIHA

2108202003

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER SYEKH NURJATI CIREBON**

1446 H/2024 M

**PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM
KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN
EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

SKRIPSI

**Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)
Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES)
Fakultas Syariah**

Disusun Oleh:

SITI RIFELA NURFATIHA

2108202003

UINSSC

**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON**

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER SYEKH NURJATI CIREBON

1446 H/2024 M

ABSTRAK

Siti Rifela Nurfatiha, NIM: 2108202003, “PERAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”,

BMT merupakan suatu badan usaha atau lembaga keuangan non bank yang prinsip operasionalnya berdasarkan syariat Islam, dimana badan usaha ini menawarkan berbagai jenis produk jasa dan produk simpanan. BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon merupakan suatu usaha lembaga ekonomi mikro yang berupaya mengembangkan usaha produktif dan berinvestasi dalam peningkatan kegiatan ekonomi upengusaha menengah dan kecil ke bawah berdasarkan prinsip syariah dan prinsip koperasi.

Peneliti memiliki tujuan untuk mengetahui terkait peran BMT dalam meningkatkan ekonomi nasabahnya perspektif hukum ekonomi syariah di BMT Manbaul Ulum Kabupaten ini dan untuk mengetahui apa faktor pendukung dan penghambat dalam meningkatkan kesejahteraan ekonomi nasabah. Metode yang digunakan penulis adalah metode kualitatif dengan menggunakan pendekatan deskriptif analisis yang bersifat studi kasus dan dilengkapi dengan sumber data primer dan sekunder.

Adapun hasil dari penelitian ini yaitu: BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon berhasil menjalankan fungsi sosialnya dengan cara meningkatkan pembiayaan nasabah dan sudah memberikan pembiayaan pada nasabah pihak BMT melakukan survei serta memberikan penyuluhan dan pendampingan terhadap nasabah agar nasabah benar-benar memanfaatkan dana tersebut untuk keperluannya. Dilihat dari komposisi pembiayaan musyarakah yang dikeluarkan dalam laporan keuangan tahunan yang tampak bahwa pada awalnya BMT cukup besar dari tahun ke tahun meningkat terutama tahun 2023. BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon memiliki dua faktor yaitu faktor pendukung dan penghambat dalam meningkatkan kesejahteraan ekonomi nasabahnya. Dengan memahami kedua faktor ini, BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon dapat terus berupaya memperkuat keunggulan yang ada sekaligus mengatasi hambatan untuk meningkatkan kinerja dan pelayanannya.

Kata Kunci: *BMT, Musyarakah, Hukum Ekonomi Syariah*

ABSTRACT

Siti Rifela Nurfatih, NIM: 2108202003, "THE ROLE OF *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM CIREBON REGENCY IN IMPROVING THE ECONOMIC WELFARE OF CUSTOMERS FROM THE PERSPECTIVE OF SHARIA ECONOMIC LAW",

BMT is a business entity or non-bank financial institution whose operational principles are based on Islamic law, where this business entity offers various types of service products and deposit products. BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency is a microeconomic institution that seeks to develop productive businesses and invest in increasing the economic activities of medium and small entrepreneurs based on sharia principles and cooperative principles.

The researcher aims to find out about the role of BMT in improving the economy of its customers, the perspective of sharia economic law in BMT Manbaul Ulum Regency and to find out what are the supporting and inhibiting factors in improving the economic welfare of customers. The method used by the author is a qualitative method using a descriptive approach of analysis that is a case study and equipped with primary and secondary data sources.

The results of this study are: BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency has succeeded in carrying out its social function by increasing customer financing and has provided financing to customers, BMT conducted a survey and provided counseling and assistance to customers so that customers really used the funds for their needs. Judging from the composition of musharakah financing issued in the annual financial report, it appears that at first BMT was quite large, from year to year it increased, especially in 2023. BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency has two factors, namely supporting and inhibiting factors in improving the economic welfare of its customers. By understanding these two factors, BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency can continue to strive to strengthen its existing advantages while overcoming obstacles to improve its performance and services.

Keywords: *BMT, Musyarakah, Sharia Economic Law*

تجريدي

سياتي ريفيلا نورفتيه، المعهد الوطني للشريةة: 2108202003، "دور بيت المال وات تمويل (BMT) منبول أولوم سيربون ريجنسي في تحسين الرفاهية الاقتصادية للعملاء من منظور الشريعة الإسلامية"، BMT هي كيان تجاري أو مؤسسة مالية غير مصرفية تستند مبادئها التشغيلية إلى الشريعة الإسلامية ، حيث يقدم هذا الكيان التجاري أنواعا مختلفة من منتجات الخدمات ومنتجات الودائع. BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency هي مؤسسة اقتصادية جزئية تسعى إلى تطوير الأعمال الإنتاجية والاستثمار في زيادة الأنشطة الاقتصادية لرواد الأعمال المتوسطين والصغار بناء على مبادئ الشريعة الإسلامية والمبادئ التعاونية.

يهدف الباحث إلى معرفة دور BMT في تحسين اقتصاد عملائها ، ومنظور القانون الاقتصادي الشرعي في BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency ومعرفة العوامل الداعمة والمثبطة في تحسين الرفاهية الاقتصادية للعملاء. الطريقة التي يستخدمها المؤلف هي طريقة نوعية باستخدام نهج وصفي للتحليل وهو دراسة حالة ومجهزة بمصادر البيانات الأولية والثانوية.

نتائج هذه الدراسة هي: نجحت BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency في القيام بوظيفتها الاجتماعية من خلال زيادة تمويل العملاء وقدمت التمويل للعملاء ، وأجرت BMT مسحا وقدمت المشورة والمساعدة للعملاء حتى يستخدم العملاء الأموال حقا لاحتياجاتهم. انطلاقا من تركيبة تمويل المشاركة الصادر في التقرير المالي السنوي ، يبدو أنه في البداية كان BMT كبيرا جدا ، من عام إلى آخر زاد ، خاصة في عام 2023. BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency لها عاملان ، وهما العوامل الداعمة والمثبطة في تحسين الرفاهية الاقتصادية لعملائها. من خلال فهم هذين العاملين ، يمكن ل BMT Manbaul Ulum Cirebon Regency الاستمرار في السعي لتعزيز مزاياها الحالية مع التغلب على العقبات لتحسين أدائها وخدماتها.

الكلمات المفتاحية: BMT ، المسيركة ، القانون الاقتصادي الشرعي

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBET
SYEKH NURJATI CIREBOI

PERSETUJUAN PEMBIMBING

SKRIPSI

**PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM
KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAA
EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH**

Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H)
Jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES)

Fakultas Syariah

Oleh:

Siti Rifela Nurfatih

NIM: 2108202003

Menyetujui,

Pembimbing I

Pembimbing II



Aff Muammar, M.HI
NIP. 198512192015031007



Caswito, M.HI
NIP. 198601242023211009

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah,



NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Syariah

Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon

di

Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

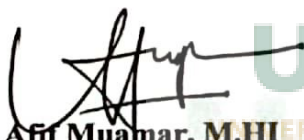
Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara/i Siti Rifela Nurfatih, NIM: 2108202003 dengan judul "PERAN BAITUL MAAL WAT TAMWIL (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH". Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES) Fakultas Syariah (FS) Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon untuk di munaqosyahkan.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Menyetujui,

Pembimbing I

Pembimbing II



Afi Muamar, M.HI

NIP. 198512192015031007



Caswito, M.HI

NIP. 198601242023211009

Mengetahui:

Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah,



Ahmad Shodikin M.HI

NIP. 197311042007101001

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul “PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”, oleh Siti Rifela Nurfatih NIM: 2108202003, telah diajukan dalam sidang Munaqosyah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 17 Desember 2024.

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapatkan gelar Sarjana Hukum (SH) pada jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES) Fakultas Syariah (FS) pada Universitas Islam Negeri Syekh Nurjati Cirebon.

Sidang Munaqosyah

Ketua Sidang,

Sekretaris Sidang,



Afil Muamar, M.HI
NIP. 198512192015031007

Penguji I,

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

Penguji II,

Dr. H. Didi Sukardi, M.H
NIP. 19691226 200912 1 001

H. Asep Saefullah, S.Ag., M.HI
NIP. 197209152000031001

PERNYATAAN OTENTITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertandatangan dibawah ini.

Nama : Siti Rifela Nurfatiha
NIM : 2108202003
Tempat Tanggal Lahir : Cirebon, 09 Agustus 2003
Alamat : Blok Pakopen RT 04, RW 02, Desa Sindangjawa,
Kecamatan Dukupuntang, Kabupaten Cirebon

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”** ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 06 Desember 2024
Saya yang Menyatakan,



SITI RIFELA NURFATIHA
NIM: 2108202003

KATA PERSEMBAHAN

Dengan mengucapkan syukur **رَبِّ الْعَالَمِينَ** kepada Allah SWT atas karunianya diberikan kesehatan jasmani dan rohani serta beribu-ribu rohmat sehingga penyusunan skripsi ini dapat berjalan dengan lancar dan terealisasikan dengan baik. Tidak lupa Sholawat serta salam **صَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ** semoga tetap tercurah limpahkan kepada Baginda Rasulullah Muhammad SAW.

Karya ini sebagai tanda bakti hormat dan rasa terima kasih tiada terhingga yang kupersembahkan kepada kedua orang tua saya tercinta, Bapak Surip Supardi sebagai “*tangkal darajat*” dan Ibu Junilah Harty sebagai “*tunggul Rahayu*” sosok orang tua hebat yang bermimpi besar dalam memperjuangkan anak tunggalnya mendapat gelar Sarjana. Terima kasih banyak atas segala doa, ridho, pengorbanan, dukungan, kasih sayang dan cinta yang tulus serta tidak pernah putus sampai sekarang sehingga bisa menyelesaikan karya tulis ini. Terimakasih banyak Apa dan Mamah. “*Indung tunggul rahayu, bapak tangkal darajat*”

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Siti Rifela Nurfatihah, lahir di Kabupaten Cirebon tepatnya di Desa Sindangjawa RT/RW 04/02 Kecamatan Dukupuntang Kabupaten Cirebon pada hari Sabtu tanggal 09 Agustus 2003. Anak tunggal dari Bapak Surip Supardi dan Ibu Junilah Harti.

Jenjang pendidikan yang ditempuh adalah:

1. SDN 2 Sindangjawa pada tahun 2015
2. MTsN 11 Cirebon pada tahun 2018
3. SMAN 1 Dukupuntang pada tahun 2021
4. Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon jurusan Hukum Ekonomi Syariah

Penulis mengikuti Program Studi S-1 Fakultas Syariah Program Studi Hukum Ekonomi Syariah dan mengambil judul Skripsi **“PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL* (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH”** dibawah bimbingan Bapak Afif Muamar, M.HI dan Bapak Caswito, M.HI.

UINSSC
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

KATA PENGANTAR

Puji dan syukur peneliti panjatkan kehadiran Allah SWT tuhan semesta alam, karena atas rahmat dan karunia-Nya, peneliti akhirnya dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul **“PERAN *BAITUL MAAL WAT TAMWIL (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH*”**. Shalawat serta salam semoga tetap dan akan terus tercurahkan kepada Nabi Muhammad SAW, kepada keluarga nya, kepada sahabat nya ataupun kepada para pengikutnya.

Peneliti sangat bersyukur atas selesainya penyusunan skripsi ini. Skripsi ini disusun utnuk memenuhi salah satu syarat menyelesaikan program sarjana (S1) pada jurusan Hukum Ekonomi Syariah (HES), Fakultas Syariah (FS), Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Peneliti menyadari bahwa pelaksanaan dan penyusunan skripsi ini dapat diselesaikan dengan baik berkat doa, dukungan, bimbingan, semangat dan bantuan dari berbagai pihak baik secara langsung ataupun tidak langsung. Maka dari itu peneliti mengucapkan terimakasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Bapak Prof. H. Aan Jaelani, M.Ag, selaku Rektor Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Edy Setyawan, Lc., M.A, selaku Dekan Fakultas Syariah Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak Akhmad Shodikin, M.HI, selaku Ketua Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
4. Bapak Afif Muamar, M.HI, selaku Sekretaris Jurusan Hukum Ekonomi Syariah.
5. Bapak Afif Muamar, M.HI selaku Dosen Pembimbing I dan Bapak Caswito, M.HI selaku Dosen Pembimbing II yang telah banyak memberikan petunjuk, arahan, saran, bimbingan dan kesabarannya kepada penulis sehingga dapat terwujudnya skripsi ini.
6. Segenap para dosen dan staf Fakultas Syariah dan Jurusan Hukum Ekonomi Syariah yang telah membantu pada proses administrasi perkuliahan penulis selama di Universitas Islam Negeri Syekh Nurjati Cirebon.

7. Segenap pengurus, pegawai dan anggota BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon yang telah menerima dan memberikan izin penulis untuk melakukan penelitian dalam penyusunan skripsi ini.
8. Dengan penuh rasa syukur kepada Allah SWT, skripsi ini kupersembahkan kepada kedua orangtuaku tercinta. Bapak Surip Supardi dan Ibu Junilah Harty yang telah menjadi sumber inspirasi dalam setiap langkah penulis. Skripsi ini adalah bentuk wujud dari rasa hormat dan terimakasihku kepada kalian.
9. Kepada Putri Ardhita Pramesti dan Anisa Lestari terimakasih telah menjadi bagian dari perjalanan hidup penulis. Telah mendukung, menghibur, mendengarkan keluh kesah, memberikan semangat dan selalu membersamai di setiap waktu nya.
10. Kepada Neng Tiara Putri Prameswari terimakasih telah berprogres bersama dalam setiap proses, saling mendengarkan keluh kesah, selalu bertukar informasi, saling membersamai dan saling mensupport satu sama lain.
11. Kepada seseorang yang pernah bersama saya yang tidak bisa disebutkan nama nya, terimakasih untuk patah hati yang diberikan saat proses penyusunan skripsi yang sekarang menjadi pengingat untuk saya sehingga dapat membuktikan bahwa kamu menjadi alasan saya untuk terus berproses menjadi pribadi yang lebih baik. Terimakasih telah menjadi bagian menyenangkan dan menyakitkan dari proses pendewasaan penulis.
12. Kepada seseorang yang nanti nya akan bersama saya menjadi pasangan hidup yang belum diketahui orangnya siapa, ini sebagai suatu bentuk saya memproseskan dan menginvestasikan diri dalam hal ilmu, pemikiran, dan wawasan agar saat bersama kamu nanti saya bisa menyetarakan dari segi pemikiran, wawasan, dan susunan kehidupan nantinya.
13. Kepada semua pihak yang ikut mensupport dan mendoakan atas terselesaikannya skripsi ini. Mohon maaf tidak bisa disebutkan satu persatu, semoga amal baiknya mendapatkan balasan pahala dari Allah SWT. Aamiin.
14. Terakhir, terimakasih untuk SITI RIFELA NURFATIHA. Telah mampu berusaha keras dan berjuang sejauh ini, mampu mengendalikan diri dari berbagai tekanan dan tak pernah memutuskan untuk menyerah meskipun

banyak keluh kesah dalam proses penyusunan skripsi ini. Kamu hebat! Telah berjuang untuk menyelesaikan skripsi ini dengan baik dan semaksimal mungkin dengan segala ikhtiar yang kamu buktikan.

Peneliti menyadari kekurangan yang ada pada skripsi ini, oleh karena itu peneliti mengharapkan kritik dan saran yang membangun. Harapan peneliti semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi peneliti, pembaca dan semua kalangan.

Cirebon, 06 Desember 2024

Saya yang Menyatakan,



SITI RIFELA NURFATIHA

NIM: 2108202003



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
تجریدی	iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PENGESAHAN	vi
PERNYATAAN OTENTITAS SKRIPSI	vii
MOTTO	vii
KATA PERSEMBAHAN	viii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	ix
KATA PENGANTAR	x
DAFTAR ISI	xiii
DAFTAR TABEL	xv
PEDOMAN TRANSLITERASI	xvii
BAB I	1
PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	5
C. Tujuan Penelitian.....	9
D. Manfaat Penelitian.....	9
E. Penelitian Terdahulu	11
F. Kerangka Pemikiran	20
G. Metodologi Penelitian	23
H. Sistematika Penulisan.....	29
BAB II	31
LANDASAN TEORI TENTANG <i>BAITUL MAAL WAT TAMWIL</i> (BMT), PENINGKATAN KESEJAHTERAAN EKONOMI, DAN HUKUM EKONOMI SYARIAH	31
A. <i>Baitul Maal Wat Tamwil</i> (BMT).....	31

B.	Peningkatan Kesejahteraan Ekonomi	43
C.	Hukum Ekonomi Syariah	46
BAB III	.....	49
TINJAUAN DI <i>BAITUL MAAL WAT TAMWIL</i> (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON	.....	49
A.	Gambaran Umum BMT Manbaul Ulum	49
B.	Sistem Operasional dan Produk-produk BMT dalam Meningkatkan Ekonomi Nasabah	55
BAB IV	.....	66
PERAN <i>BAITUL MAAL WAT TAMWIL</i> (BMT) MANBAUL ULUM KABUPATEN CIREBON DALAM MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN EKONOMI NASABAH PERSPEKTIF HUKUM EKONOMI SYARIAH...	66	
A.	Peran BMT Manbaul Ulum Kabupaten Cirebon dalam Meningkatkan Kesejahteraan Ekonomi Nasabah Perspektif Hukum Ekonomi Syariah.....	66
B.	Faktor-faktor Pendukung dan Penghambat dalam Meningkatkan Ekonomi Nasabah Perspektif Hukum Ekonomi Syariah.....	70
BAB V	.....	74
PENUTUP	.....	74
A.	Kesimpulan.....	74
B.	Saran.....	75
DAFTAR PUSTAKA	.....	76
LAMPIRAN	.....	81



DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Jam Kerja Karyawan.....	54
-----------------------------------	----



DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Skema Kerangka Pemikiran.....	22
Gambar 2.1 Struktur Organisasi.....	50



PEDOMAN TRANSLITERASI

A. Konsonan

Pedoman Transliterasi Arab-Latin yang digunakan dalam penulisan disertasi ini adalah Pedoman transliterasi yang merupakan hasil Keputusan Bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

Di bawah ini daftar huruf-huruf Arab dan transliterasinya dengan huruf latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Śa	Ś	Es (dengan titik di atas)
ج	Ja	J	Je
ح	Ḥa	Ḥ	Ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan Ha
د	Dal	D	De
ذ	Żal	Ż	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Za	Z	Zet
س	Sa	S	Es
ش	Sya	SY	Es dan Ye
ص	Şa	Ş	Es (dengan titik di bawah)
ض	Ḍat	Ḍ	De (dengan titik di bawah)

ط	Ṭa	Ṭ	Te (dengan titik di bawah)
ظ	Za	Z	Zet (dengan titik di bawah)
ع	‘Ain	‘	Apostrof Terbalik
غ	Ga	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qa	Q	Qi
ك	Ka	K	Ka
ل	La	L	El
م	Ma	M	Em
ن	Na	N	En
و	Wa	W	We
هـ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	’	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apa pun. Jika hamzah (ء) terletak di tengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (’).

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau diftong. Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Fathah	A	A

اِ	Kasrah	I	I
اُ	Ḍammah	U	U

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu:

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
اِي	Fathah dan ya	Ai	A dan I
اُو	Fathah dan wau	Iu	A dan U

Contoh:

كَيْفَ : *kaifa*

هَوَّلَ : *haulā*

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang berupa harokat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Harkat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
اَ اِ	Fathah dan alif atau ya	ā	a dan garis di atas
يِ	Kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
وُ	Ḍammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

مَاتَ : *māta*

رَمَى : *ramā*

قِيلَ : *qīla*

يَمُوتُ : *yamūtu*

D. Ta Marbutah

Transliterasi untuk *ta marbūṭah* ada dua, yaitu: *ta marbūṭah* yang hidup atau mendapat harkat *fathah*, *kasrah*, dan *ḍammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta marbūṭah* yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta marbūṭah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al-* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbūṭah* itu ditransliterasikan dengan ha (h). Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ	: <i>raudah al-atfāl</i>
الْمَدِينَةُ الْفَضِيلَةُ	: <i>al-madīnah al-fāḍilah</i>
الْحِكْمَةُ	: <i>al-ḥikmah</i>

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau *tasydīd* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda *tasydīd* (ّ), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*. Contoh:

رَبَّنَا	: <i>rabbānā</i>
نَجَّيْنَا	: <i>najjainā</i>
الْحَقُّ	: <i>al-ḥaqq</i>
الْحَجُّ	: <i>al-ḥajj</i>
نُعِمُّ	: <i>nu''ima</i>
عَدُوٌّ	: <i>'aduwwun</i>

Jika huruf ى ber- *tasydīd* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf berharkat *kasrah* (ِ), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (ī).

Contoh:

عَلِيّ : 'Alī (bukan 'Aliyy atau 'Aly)

عَرَبِيّ : 'Arabī (bukan 'Arabiyy atau 'Araby)

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال (alif lam ma'arifah). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, al-, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung yang mengikutinya. Kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-). Contohnya:

الشَّمْسُ : *al-syamsu* (bukan *asy-syamsu*)

الزَّلْزَلَةُ : *al-zalزالah* (bukan *az-zalزالah*)

الْفَلْسَفَةُ : *al-falsafah*

الْبِلَادُ : *al-bilādu*

G. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif. Contohnya:

تَأْمُرُونَ : *ta'murūna*

النَّوْءُ : *al-nau'*

شَيْءٌ : *syai'un*

أَمْرٌ : *umirtu*

H. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari pembendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia,

tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata Alquran (dari *al-Qur'ān*), sunnah, hadis, khusus dan umum. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh. Contoh:

Fī zilāl al-Qur'ān

Al-Sunnah qabl al-tadwīn

Al-'Ibārāt Fī 'Umūm al-Lafz lā bi khuṣūṣ al-sabab

I. *Lafz al-Jalalah* (الله)

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *muḍāf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah. Contoh:

دِينُ اللَّهِ : *dīnullāh*

Adapun *ta marbūṭah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-jalālah*, ditransliterasi dengan huruf [t]. Contoh:

هُمُ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ : *hum fī raḥmatillāh*

J. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan Bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf kapital, misalnya, digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri (orang, tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (al-), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut menggunakan huruf kapital (Al-). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang al-, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR). Contoh:

Wa mā Muḥammadun illā rasūl

Inna awwala baitin wuḍi'a linnāsi lallaẓī bi Bakkata mubārakan

Syahru Ramaḍān al-laẓī unzila fīh al-Qur'ān



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON